

PALISADES PARK BOARD OF EDUCATION

410 Second Street
Palisades Park, NJ 07650
jcirillo@palpkschools.org

Dr. Joseph Cirillo
Superintendent of Schools

(201) 947-3550

February 2023

Dear Parents and Guardians,

Since the beginning of the COVID-19 pandemic, families throughout the State have relocated for various reasons, however it is very important for schools to maintain accurate records related to student residency. Therefore, the Palisades Park School District is requiring all families who currently have children in **grades 1 and 9** to provide at **least three forms** of documentation to prove their residency within the Borough of Palisades Park. Parents with children in other grades will be verified at a later date to be announced. Forms of documentation that can be provided include, but are not limited to:

- Property tax bills; deeds; contracts of sale; leases; mortgages; signed letters from landlords; and other evidence of property ownership, tenancy, or residency;
- Voter registrations; licenses; permits; financial account information; utility bills and/or cable bill;
- Receipts; bills; canceled checks; insurance claims or payments; and other evidence of expenditures demonstrating personal attachment to a particular location or to support the student;
- Evidence of circumstances demonstrating family or economic hardship, or temporary residency;
- Affidavits, certifications, and sworn attestations pertaining to statutory criteria for school attendance from the parent, guardian, person keeping an "affidavit student," adult student, person(s) with whom a family is living, or others, as appropriate;

In order for the documentation to be accepted, it cannot be expired and must be recent (at least from [one month]). Parents/Guardians must submit a copy of their documents to their child's respective school office and may do so by emailing their school and/or submitting the documents in person. The district may require you to submit physical copies and/or original documents for inspection if the provided documents are unclear or to confirm authenticity. **New students that recently enrolled for the 2022/23 school year need not provide additional documentation.**

If you have more than one child attending the Palisades Park School District you only need to show proof at one school. Once verified, we will automatically update the information on your other children.

Under New Jersey law, the district has the right to investigate enrolled student's residency status or to make periodic requests for current verification of a student's eligibility status. **Therefore, if documentation is NOT submitted prior to March 30, 2023 the Palisades Park Board of Education will apply for removal proceedings to disenroll any student whose parent/guardian has not submitted current proof of residency.** The district will provide the parent/guardian written notice prior to a hearing that states the reasons that the district is challenging the student's residency and the parent/guardian will be given the opportunity to prove that the student meets residency requirements. If it is determined at a hearing that your child(ren) do not meet the residency requirements, then they will be removed from the district after 21 days from the Board's decision.

If you've recently moved and no longer live in Palisades Park, please be sure to withdraw your child(ren). Please be reminded that New Jersey has compulsory education laws. Therefore, once withdrawn, they must be enrolled in another school, such as a public school in the district where you reside, a private school or homeschooling. Please notify us where your child is enrolled so that we can confirm your compliance with the compulsory education laws. Otherwise, and as is required by law, we will have to report the non-enrollment to the Department of Children and Families, Division of Child Protection and Permanency ("DCPP").

If you have questions, please feel free to contact my office.

Thank you for your anticipated cooperation!

Sincerely,

Dr. Joseph Cirillo

PALISADES PARK BOARD OF EDUCATION

410 Second Street

Palisades Park, NJ 07650

jcirillo@palpkschools.org

(201) 947-3550

Dr. Joseph Cirillo

Superintendent of Schools

February 2023

친애하는 부모 및 보호자 여러분,

COVID-19 대유행이 시작된 이래로 주 전역에 걸쳐 가족들이 여러 가지 이유로 이주하고 있습니다만, 학교에서 학생 거주와 관련된 정확한 기록을 유지하는 것은 매우 중요한 일입니다. 따라서 팰리세이즈 파크 교육부는 현재 1학년과 9학년 자녀가 있는 모든 가족이 팰리세이즈 파크 자치구 내 거주를 증명하는 최소 3가지 형식의 문서를 제공하도록 요구하고 있습니다. 다른 학년 자녀를 둔 학부모님은 추후 확인 후 공지하도록 하겠습니다. 제공될 수 있는 문서 형식에는 다음이 포함되지만 이에 국한되지는 않습니다.

- 재산세 고지서; 행위; 판매 계약; 임대; 모기지; 집주인의 서명된 편지; 및 재산 소유권, 임차 또는 거주에 대한 기타 증거
- 유권자 등록; 라이선스; 허가; 금융 계좌 정보; 공과금 및/또는 케이블 요금;
- 영수증; 청구서; 취소된 수표; 보험 청구 또는 지불; 및 특정 위치에 대한 개인적 지출을 보여주거나 학생을 지원하기 위한 지출에 대한 기타 증거;
- 가족 또는 경제적 어려움, 또는 임시 거주를 보여주는 상황의 증거;
- 학부모, 보호자, "선서 진술서 학생"을 유지하는 사람, 성인 학생, 가족이 함께 살고 있는 사람(들) 또는 기타 적절한 사람의 학교 출석에 대한 법적 기준과 관련된 진술서, 증명서 및 선서 증거;

문서가 승인되려면 만료되지 않은 최근의 것이어야 합니다(최소 [1개월] 이상). 학부모/보호자는 자녀의 해당 학교 사무실에 문서 사본을 제출해야 하며 학교에 이메일로 보내거나 직접 문서를 제출하여 제출할 수 있습니다. 교육구는 제공된 문서가 불분명하거나 진위를 확인하기 위해 검사를 위해 물리적 사본 및/또는 원본 문서를 제출하도록 요구할 수 있습니다. **2022/23 학년도에 최근에 등록된 신입생은 추가 서류를 제공할 필요가 없습니다.**

팰리사이드파크 학군에 재학 중인 자녀가 두 명 이상인 경우 한 학교에서만 증거를 제시하면 됩니다. 확인되면 다른 자녀에 대한 정보가 자동으로 업데이트됩니다.

뉴저지 법에 따라 학군은 등록된 학생의 거주 상태를 조사하거나 학생의 자격 상태에 대한 현재 확인을 주기적으로 요청할 권리가 있습니다. 따라서 **2023년 3월 30일 이전에 문서를 제출하지 않으면 팰리사이드파크 교육 위원회는 학부모/보호자가 현재 거주 증명서를 제출하지 않은 학생의 등록을 취소하기 위한 제적 절차를 신청할 것입니다.** 학군은 청문회 전에 학군이 학생의 거주에 이의를 제기하는 이유를 설명하는 서면 통지를 학부모/보호자에게 제공할 것이며 학부모/보호자는 학생이 거주 요건을 충족함을 증명할 기회가 주어질 것입니다. 청문회에서 자녀(들)가 거주 요건을 충족하지 않는 것으로 결정되면 위원회의 결정으로부터 21일 후에 해당 학군에서 제명됩니다.

최근에 이사하여 더 이상 팰리세이즈 파크 에 거주하지 않는 경우 자녀(들)은 학교에서 전학시키십시오. 뉴저지에는 의무 교육법이 있음을 기억하십시오. 따라서 일단 철회되면 거주 지역의 공립학교, 사립학교 또는 홈스쿨링과 같은 다른 학교에 등록해야 합니다. 의무 교육법 준수 여부를 확인할 수 있도록 자녀가 등록된 위치를 알려주십시오. 그렇지 않으면 법에서 요구하는 바에 따라 미등록을 아동 가족부 아동 보호 및 영속성 부서("DCPP")에 보고해야 합니다.

질문이 있으시면 언제든지 제 사무실로 연락하십시오.

협력에 감사드립니다!

교육감

조셉 시릴로 박사

PALISADES PARK BOARD OF EDUCATION

410 Second Street
Palisades Park, NJ 07650
jcirillo@palpkschools.org

Dr. Joseph Cirillo
Superintendent of Schools

(201) 947-3550

February 2023

Queridos Padres y Tutores ,

Desde el comienzo de la pandemia de COVID-19, las familias de todo el estado se han mudado por varias razones, sin embargo, es muy importante que las escuelas mantengan registros precisos relacionados con la residencia de los estudiantes. Por lo tanto, el Distrito Escolar de Palisades Park requiere que todas las familias que actualmente tienen hijos en los grados 1 y 9 proporcionen al menos tres formas de documentación para probar su residencia dentro del Municipio de Palisades Park. Los padres con hijos en otros grados serán verificados en una fecha posterior que se anunciará. Las formas de documentación que se pueden proporcionar incluyen, pero no se limitan a:

- Facturas de impuestos a la propiedad; andanzas; contratos de venta; arrendamientos; hipotecas; cartas firmadas de propietarios; y otra evidencia de propiedad, tenencia o residencia;
- Registros de votantes; licencias; permisos; información de cuentas financieras; facturas de servicios públicos y/o facturas de cable;
- Recibos; facturas; cheques cancelados; reclamos o pagos de seguros; y otra evidencia de gastos que demuestre apego personal a un lugar en particular o para apoyar al estudiante;
- Evidencia de circunstancias que demuestren dificultades familiares o económicas, o residencia temporal;
- Declaraciones juradas, certificaciones y declaraciones juradas relativas a los criterios legales para la asistencia a la escuela del padre, tutor, persona que tiene un "estudiante de declaración jurada", estudiante adulto, persona(s) con quien vive una familia u otros, según corresponda;

Para que la documentación sea aceptada, no puede estar vencida y debe ser reciente (al menos de un mes). Los padres/tutores deben enviar una copia de sus documentos a la oficina de la escuela respectiva de su hijo y pueden hacerlo enviando un correo electrónico a su escuela y/o presentando los documentos en persona. El distrito puede solicitarle que envíe copias físicas y/o documentos originales para su inspección si los documentos proporcionados no están claros o para confirmar la autenticidad. Los estudiantes nuevos que se inscribieron recientemente para el año escolar 2022/23 no necesitan proporcionar documentación adicional.

Si tiene más de un hijo que asiste al Distrito Escolar de Palisades Park, solo necesita mostrar prueba en una escuela. Una vez verificado, actualizaremos automáticamente la información de sus otros hijos.

Según la ley de Nueva Jersey, el distrito tiene derecho a investigar el estado de residencia del estudiante inscrito o a realizar solicitudes periódicas para la verificación actual del estado de elegibilidad de un estudiante. Por lo tanto, si la documentación NO se presenta antes del 30 de Marzo de 2023, la Junta de Educación de Palisades Park solicitará un procedimiento de expulsión para cancelar la inscripción de cualquier estudiante cuyo padre/tutor no haya presentado un comprobante de residencia actual. El distrito proporcionará al padre/tutor un aviso por escrito antes de la audiencia que indique las razones por las que el distrito está cuestionando la residencia del estudiante y el padre/tutor tendrá la oportunidad de demostrar que el estudiante cumple con los requisitos de residencia. Si se determina en una audiencia que su(s) hijo(s) no cumple(n) con los requisitos de residencia, será expulsado del distrito después de 21 días a partir de la decisión de la Junta.

Si se mudó recientemente y ya no vive en Palisades Park, asegúrese de retirar a su(s) hijo(s). Recuerde que Nueva Jersey tiene leyes de educación obligatoria. Por lo tanto, una vez dado de baja, debe estar matriculado en otra escuela, como una escuela pública en el distrito donde reside, una escuela privada o educación en el hogar. Infórmenos dónde está inscrito su hijo para que podamos confirmar su cumplimiento con las leyes de educación obligatoria. De lo contrario, y tal como lo exige la ley, tendremos que informar la no inscripción al Departamento de Niños y Familias, División de Protección y Permanencia de Niños (“DCPP”).

Si tiene preguntas, no dude en ponerse en contacto con mi oficina.

¡Gracias por su cooperación anticipada!

Sinceramente,

Dr. Cirillo